

BGE 69 I 93

Bundesgericht (BGE), 1943-01-01, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_69_I_93

FR: ATF 69 I 93

IT: DTF 69 I 93

Volltext

92 Staatsrecht. adjudger les conclusion~ civiles en vertu du droit de pro- eedure eantonale, ou q?e ce droit s'opposait a un renvoi de l'action civile au juge civil, ou encore que si ce renvoi etait possible, c'etait uniquement a l'effet de faire fixer le montant du dommage, la decision sur le principe meme de l'indemnisation etant du ressort du juge penal. Mais aucune de ces hypotheses n'est realisee en l'espece et il n'y a donc pas lieu de s'y arreter. C'est sur l'action de l'Etat, en l'espece aussi, qu'ont porte le jugement et l'arret attaqués et ce n'est que pour de::< misons d'economie qu'il a eM statue egalement sur des points étrangers au droit penal. Il est sans inMret que l'acquittement ait eM prononce en seconde instance seulement, alors que le premier juge avait condamne le prevenu. La decision apporte chaque fois sur l'action publique. Le rejet de cette action par le Tribunal cantonal a sans doute eu pour resultat d'entrainer l'annulation des consequences que le premier juge avait tirees de la condamnation, mais cela ne prejuge pas les pretentions du plaignant au civil. Aussi bien le Tribunal cantonal l'a-t-il renvoye ales faire valoir devant le juge eivil. Le recourant n'a pas formule de griefs speciaux contre sa condamnation aux frais de l'affaire et n'a donc pas attaque cette decision pour elle-meme. Il n'est donc pas necessaire de trancher la question de savoir si le defaut de qualiM pour reoourir sur le foIld n'entrame pas de plein droit l'irrecevabiliM du reoours quant a la decision relative aux frais, consideree comme un point accessoire. Le Tribunal federal '[Yfononce : Le recours est irrecevable. Bundesrechtliche Abgaben N0 20. B. VERWALTUNGS- UND DISZIPLINARRECHTSPFLEGE JURIDICION ADMINISTRATIVE ET DISCIPLINAIRE 1. BUNDESRECHTLICHE ABGABEN CONTRIBUTIONS DE DROIT FEHERAL 93 20. Urteil vom 17. September 1943 i. S. K. P. gegen Solothurn, Regierungsrat. Der Wehrmann, bei dem als Folge einer dienstlichen Erkrankung eine Rückfallsgefahr zurückgeblieben ist, die die Ausmusterung bedingt, hat Anspruch auf Befreiung von der Militärsteuer. Le militaire qu'une maladie du.e au service 0. laisse sujet a des rechutes, de telle sorte que son aptitude se trouve compromise, 0. droit 8. l'exoneration de 10. taxe d'exemption. 11 miIite, ehe una malattia dovuta al servizio ha reso soggetto 0. rica.dute, cosicche e stato scartato, ha diritto all'esonero dal pagamento della tassa militare. A. - Der Beschwerdeführer rückte am 7. März 1938 zur Rekrut.enschule ein. Am 11. März suchte er den Schularzt auf wegen Schwellung des rechten Knies. Später trat auch noch eine Schwellung des linken Fussgelenkes auf. Er wurde am 6. Dienstage (12. März) in das Krankenzimmer und am 31. März in den Kantonsspital Zürich eingewiesen wegen Polyarthritits. Im Kantonsspital erkrankte der Rekurrent am 9. April an Angina; an- schliessend mehrten sich auch die Kniebeschwerden. Im weitem Verlaufe der Behandlung wurde eine Mandel- operation vorgenommen. Bei der Entlassung am 30. Mai 1938 war der Rekurrent noch nicht arbeitsfähig; am

94 Verwaltungs- und Disziplinarrechtspßege. 7. Juni konnte er die..Arbeit aufnehmen. Der behandelnde Arzt empfahl die Ausmusterung vorsichtshalber, weil möglicherweise bei

weitere Dienstleistungen ein Herzklappenfehler entstehen könnte, und um Rückfälle der Polyarthrititis zu vermeiden. Am 18. August 1938 wurde der Rekurrent vorsichtshalber hilfsdiensttauglich erklärt unter Berufung auf Ziffer 250/28 JBW (akuter, fieberhafter Gelenk- und Muskelrheumatismus). Anlässlich der sanitärischen Untersuchung 1939/40 wurde der Befund am 18. Dezember 1939 bestätigt, wobei neben Ziffer 250/28 JBW auch Ziffer 94 (Herzkrankheiten) angerufen wurde. B. - Gegenüber der Veranlagung zum Militärpflichtersatz für 1942 erhob der Rekurrent Anspruch auf Steuerbefreiung wegen dienstlicher Erkrankung. Er wurde abgewiesen, zuletzt durch Rekursentscheid des Regierungsrates des Kantons Solothurn vom 23. Februar 1943. Der Rekurrent sei wegen eines vordienstlichen Unfalles in den Kantonsspital Zürich versetzt worden und habe dort interkurrent eine Angina durchgemacht. Die Versetzung zum Hilfsdienst sei vorsichtshalber vorgenommen worden, um den Rekurrenten den Anstrengungen des Dienstes im Auszug nicht mehr auszusetzen. Anlass dazu habe aber eine vordienstliche Affektion gegeben. O. - Der Rekurrent erhebt die Verwaltungsgerichtsbeschwerde und beantragt Befreiung nach Art. 2, lit. b MStG. Er sei nicht wegen der Folgen eines vordienstlichen Unfalles, sondern wegen Polyarthrititis in den Kantonsspital eingewiesen worden. Auch die Angina habe mit der Arthritis zusammengehungen. Bei der Versetzung zum Hilfsdienst sei er nur über seine Gelenkerkrankung, nicht wegen des Unfalles befragt worden. D. - Im Verfahren vor Bundesgericht ist bei der Direktion des Kantonsspitals Zürich eine gutachtliche Äusserung über den mutmasslichen Zusammenhang der Dienstuntauglichkeit des Rekurrenten mit dem Militärdienst eingeholt worden. Herr Prof. Dr. W. Löffler hat Bundesrechtliche Abgaben N° 20. 95 mitgeteilt, dass beim Spitaleintritt des Rekurrenten eine typische Gelenkentzündung des linken Sprunggelenkes und gleichzeitig eine deutliche Rötung des linken Gaumens und der Tonsillen im Sinne einer abklingenden Angina festgestellt wurde, und erklärt, dass der Gelenkrheumatismus des Rekurrenten mit sehr grosser Wahrscheinlichkeit vollständig die Folge einer im Militärdienst aufgetretenen Angina gewesen sei. Die Rückfallsgefahr, wegen der die Ausmusterung erfolgte, wird vom Experten zum mindesten zu 50% als eine Folge der im Dienst aufgetretenen Polyarthrititis rheumatica, andererseits zu weniger als 50% als Folge einer konstitutionellen Veranlagung zu rheumatischen Erkrankungen bezeichnet (Gutachten vom 30. Juni und 31. August 1943). Das Bundesgericht hat den angefochtenen Entscheid aufgehoben in Erwägung: I. - Die Ausmusterung des Rekurrenten beruht nicht, wie die kantonale Rekursinstanz angenommen hat, auf den Folgen eines ausserdienstlichen Unfalles. Als am fünften Tage der Rekrutenschule beim Rekurrenten eine Schwellung am Knie auftrat, dachte der Truppenarzt zwar zunächst an die Möglichkeit einer Unfallfolge. Aber bei der weiteren Behandlung wurde diese Annahme fallen gelassen. Es ergab sich als Diagnose Gelenkrheumatismus und nur diese Diagnose wurde in der Folge festgehalten. 2. - Der Gelenkrheumatismus wird von dem im bundesgerichtlichen Verfahren befragten Sachverständigen bestimmt und mit einleuchtender Begründung als eine dienstliche Erkrankung charakterisiert. Angesichts dieser Feststellung des Experten kommt dem Umstande, dass die Krankheit schon kurz nach Antritt der Rekrutenschule auftrat, keine weitere Bedeutung zu. Die Rückfallsgefahr sodann, wegen der die Ausmusterung angeordnet wurde, ist nach Erklärung des Experten jedenfalls in überwiegendem Masse eine Folge der dienst-

96 Verwaltungs- und Disziplinarrechtspflichten Erkrankung (der Experte sagt: « zum mindesten zu 50% »); D'er Arzt, dem die Behandlung des Rekurrenten im Kantonsspital oblag, hat die Ausmusterung empfohlen im Hinblick auf die Möglichkeit, dass beim Rekurrenten infolge der akuten Gelenkentzündung die Herzklappen angegriffen sein

könnten, womit eine Möglichkeit von Rückfällen bei weitem Dienstleistungen verbunden sei. Es wird also schon hier die Rückfallsgefahr als eine Folge der durchgemachten Erkrankungen charakterisiert. Dass eine erstmalige Erkrankung an akutem Gelenkrheumatismus eine Disposition zu Wiedererkrankungen begründet, ist dem Bundesgericht auch aus Äusserungen anderer Ärzte bekannt, so aus dem publizierten Gutachten ROTH : Über die Verwendung der Diagnose « Rheumatismus » in gerichtlichen Zeugnissen und Gutachten (Schweiz. Zschr. f. Unfallmedizin und Berufskrankheiten, 1934, S. 226/7, und aus einem nicht veröffentlichten Gutachten von Prof. L. Michaud in Lausanne vom 30. Juli 1940). Das Bundesgericht hat wiederholt die Militärsteuerbefreiung angeordnet in Fällen, in denen ein Wehrmann, der im Dienst eine erstmalige Erkrankung an akutem Gelenkrheumatismus durchgemacht hatte, nachher wegen Rückfallsgefahr ausgemustert wurde (Urteile vom 14. Juli 1937 i. S. Brockmann und 29. Februar 1940 i. S. Moser, nicht publiziert). In gleicher Weise erscheint es hier als richtig, den Rekurrenten gemäss Art. 2, lit. b MStG von der Militärsteuer zu befreien. Dass die Ausmusterung des Rekurrenten eine vorsorgliche war (vgl. BGE 55 I S. 248, 57 1232), steht der Befreiung nicht entgegen, sofern die Rückfallsgefahr, die zur Ausmusterung führt, als die Folge einer dienstlichen Erkrankung angesehen werden muss, welche Voraussetzung erfüllt ist, wenn bei einem vorher diensttauglichen Wehrmann als Folge der dienstlichen Erkrankung eine Schwäche zurückgeblieben ist, die die Ausmusterung bedingt. So verhält es sich aber nach den Äusserungen des ärztlichen Experten hier. Bundesrechtliche Abgaben N0 21. 97 21. Urteil vom 14. JuH 1943 i. S. L. B. gegen eldg. Steuerverwaltung. Kriegsgewinnsteuer: Geschäftsverluste, die in früheren Steuerjahren eingetreten sind und .. & d~ Ert~ag diese Ja~ nicht gedeckt werden konnten; dürfen bei Ermittlung des Reingewinnes späterer Steuerjahre abgezogen werden (Art. 4, Abs. 1, Satz 2, KGStB). Irnpßt 8'UR' leB Mn8fic68 de flU6rr8 : Les pertes d'exploitation subies au cours d'une annee fiscale et qui ne sont pas couvertes par le produit de cette annee-là. peuvent ~tre portees en oompl e. dans le calcul du benMice net pour les annees fiscales posteneures (an. 4: a1. 1, 28 phrase, ABG). ImpOBta BUi tpro{i;tti dipe.ndenti daUa gue.rra: Le perte d'~ercizi<! subite nel corso d'un anno fiscale e non coperte dal rwavo di quell'anno possono essere dedotte nel caloolo dell'utile netto di anni :fiscali posteriori (art. 4, cp. 1, frase seconda, DPG). A. - Bei der Berechnung des für die Kriegsgewinnsteuer massgebenden Reinertrages der Metzgerei A. B., später L. B., hatten sich in den Jahren 1939 und 1940 unter Anrechnung der in Art. 4 KGStB vorgesehenen Verzinsung von 6 % des Eigenkapitals Fehlbeträge von Fr. 4968.- und Fr. 1527.- ergeben; unter dem Titel Verzinsung waren Fr. 17,746.20 und Fr. 20,238.- angerechnet worden, entsprechend einem Eigenkapital von Fr. 295,880.-, resp. Fr. 338,300.-. Für das Jahr 1941 wurde der massgebende Reinertrag auf Fr. 18,574.- festgesetzt; es ergibt sich unter Anrechnung eines durchschnittlichen Reinertrages der Vorjahre von Fr. 11,692.- und eines steuerfreien Kriegsgewinnes von Fr. 5000.- ein steuerbarer Kriegsgewinn von Fr. 1882.-. Die heutige Inhaberin des Geschäftsbetriebes erhob Einsprache und verlangte den Abzug der beiden hievor erwähnten Fehlbeträge von Fr. 4968.- und Fr. 1527.-, wodurch sich der massgebende Reinertrag des Jahres 1941 auf Fr. 12,079.- ermässige und kein steuerbarer Kriegsgewinn verbleibe. Die Einsprache wurde ~bgewiesen. B. - Mit rechtzeitiger Verwaltungsgerichtsbeschwerde beharrt die Rekurrentin auf ihrem Begehren. Sie macht 7 AB 69 I - 1943